

48698
allkordal
J. P. P.

MAJANDUSAASTA ARUANNE

AS RUUKKI PRODUCTS

Majandusaasta algus:	1. jaanuar 2005.a.
Majandusaasta lõpp:	31. detsember 2005.a.
Registrikood:	10082335
Aadress:	Turba 7 Pärnu 80010
Telefon:	+372 44 79 900
Faks:	+372 44 79 999
E-mail:	ehitus.ee@ruukki.com metall.ee@ruukki.com
Interneti kodulehekül:	www.ruukki.com/ee
Põhitegevused:	-terasplekist katuse- ja seinakattematerjalide tootmine, töötlemine ja turustamine. -metallide ning neist valmistatud toodete ost, müük ja töötlus.

SISUKORD

Juhatuse tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Kasumiaruanne	5
Bilanss	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Lisad raamatupidamise aastaaruandele	9
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused	9
Lisa 2 Müügitulu	14
Lisa 3 Muud äritulud ja ärikulud	15
Lisa 4 Finantstulud ja -kulud	16
Lisa 5 Nõuded ja ettemaksed	16
Lisa 6 Varud	16
Lisa 7 Pikaajalised finantsinvesteeringud	17
Lisa 8 Materiaalne põhivara	18
Lisa 9 Immateriaalne põhivara	18
Lisa 10 Kontsernikonto	18
Lisa 11 Võlad ja ettemaksed	19
Lisa 12 Maksuvõlad	19
Lisa 13 Omakapital	19
Lisa 14 Kapitali - ja kasutusrendid	20
Lisa 15 Tehingud seotud osapooltega	20
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	22
Audiitori järeldusotsus	23
Kasumi jaotamise ettepanek	24
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2005 majandusaasta aruandele	25

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE

Ettevõtte 2005. aasta märkimisväärsimateks sündmusteks olid nimemuutused (Aktsiaseltsist Rannila Profiil Aktsiaseltsiks Ruukki Construction ja sellest omakorda Aktsiaseltsiks Ruukki Products) ning liitumine samuti Rautaruukki Oyj-le kuuluva sõsarettevõttega Aktsiaselts Ruukki Metals Eesti.

Kui firma senise põhitegevuse käive kasvas 20% võrreldes eelneva aastaga (vastavalt 989,8 milj EEK ja 822 milj EEK), siis terasest ning teistest metallidest toodete hulгимүүja Ruukki Metals Eesti AS-iga liitumine andis Ruukki Products AS-i käibeks 1116,4 milj EEK.

Firmade liitmine toimus vastavalt emafirma Rautaruukki Oyj strateegiale, mille kohaselt administratiivkulude vähendamiseks ning klienditeeniduse parendamiseks jääb igasse tegutsemisriiki üks ettevõte.

Senise põhitegevuse - ehitustoodete müük - kasvas peale Eesti ka teistel turgudel, seda eelkõige tänu turumahtude kasvule. Suurima investeeringuna tuleb ära märkida uue seinapaneelide tootmistehhi (3000m²) ehitamist, mis kahekordistas antud paneelide tootmismahu, samuti paigaldati täiendav tootmisliin seinakassettide tootmiseks.

2005. aastal kasvas kontserni väline müük 52,1 % (495,7 milj EEK - 326,0 milj EEK), sellest Eesti 68,3 % (412,6 milj EEK - 245,2 milj EEK), väliseksport 2,9 % (83,1 milj EEK - 80,8 milj EEK). Kontserni sisene müük kasvas 25,1 % (620,7 milj EEK - 496,1 milj EEK).

AS Ruukki Products peamised finantssuhtarvud :

	arvutamise metoodika	2005	2004	mõõtühik
kasumi				
puhasrentaablus	puhaskasum / müügitulu	2,03	2,19	%
põhivarade				
rentaablus	puhaskasum / põhivara	27,26	39,91	&
varude käibekiirus	varud / (materjali kulu käibes/365)	52,58	42,20	päev
omakapitali				
osatähtsus bilansis	omakapital / (kohustused + omakapital)	48,81	61,12	%

Käive maade lõikes (milj EEK) :	2005	2004
Eesti	412,6	245,2
Läti	179,7	151,3
Leedu	144,1	120,5
Soome	71,0	58,4
Aserbaid aan	41,0	26,7
Valgevene	12,6	14,7
Ukraina	208,5	168,9
Venemaa	31,0	22,0
Teised välisriigid	15,9	14,3

2006. aasta müügiprognoosid on head, võib oodata kasvutendentsi jätkumist.

AS Ruukki Products
Majandusaasta aruanne 2005

AS-i Ruukki Products nõukogu on 3 liikmeline, juhatuses on 1 liige.
Juhatus ja nõukogu liikmetele maksti 2005 aastal tasudena 3 810 tuh EEK.
Töölt vabastamise korral on juhatuse liikmel õigus kompensatsioonile 6 kuu keskmise töötasu ulatuses.

Töötajate tasud olid 2005 aastal 34 865 tuh EEK.
AS-i Ruukki Products keskmine töötajate arv 2005 aastal oli 198 inimest, aasta lõpuks oli töötajate arv 232 inimest.



Tarmo Kallast

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

KASUMIARUANNE

(tuhandetes kroonides)

	2005.a	2004.a	Lisad
Müügitulu	1 116 424	822 066	2
Muud äritulud	206	187	3
Valmis- ja lõpetamata toodangu jääkide muutus	4 408	983	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-998 714	-714 420	3
Mitmesugused tegevuskulud	-55 813	-49 405	3
Tööjõukulud	-51 651	-35 152	3
Põhivara amortisatsioon ja väärtuse langus	-7 440	-6 452	8
Muud ärikskulud	-444	-114	3
Äriksasum	6 976	17 693	
Finantstulud ja -kulud	15 634	345	4
Puhaskasum	22 610	18 038	

BILANSS

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2005. a	31.12.2004. a	Lisad
VARAD			
Käibevara			
Raha	54 498	59 478	10
Nõuded ja ettemaksed	108 682	86 544	5,15
Varud	143 239	82 478	6
Käibevara kokku	306 419	228 500	
Põhivara			
Pikaajalised finantsinvesteeringud	1 235	1393	7
Materiaalne põhivara	81 722	43 805	8
Põhivara kokku	82 957	45 198	
VARAD KOKKU	389 376	273 698	
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	48 752		10
Võlad ja ettemaksed	150 736	106419	11,12,15
Lühiajalised kohustused kokku	199 488	106 419	
Omakapital			
Aktsiakapital	4 395	4 395	
Kohustuslik reservkapital	1 959	1 959	
Jaotamata kasum	183 534	160 925	
Omakapital kokku	189 888	167 279	13
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	389 376	273 698	

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

(tuhandetes kroonides)

	Aktsia- kapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum	Omakapital kokku
31.12.2003. a	4 395	1 959	142 887	149 241
Aruandeaasta puhaskasum			18 038	18 038
31.12.2004. a	4 395	1 959	160 925	167 279
Aruandeaasta puhaskasum			22 610	22 610
31.12.2005. a	4 395	1 959	183 535	189 889

Täiendav informatsioon omakapitali kohta on esitatud lisas 13.

RAHAVOOGUDE ARUANNE
(tuhandetes kroonides)

	2005. a	2004. a	Lisad
Rahavood äritegevusest			
Puhaskasum	22 610	18 038	
Põhivara kulum	7 440	6 452	8
Põhivara müügikasum	-212	-198	
Põhivara müügikahjum	68	15	
Aktsiate väärtuse muutus		3	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-21 980	13 453	
Varude muutus	-60 761	-22 820	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	41 317	31 935	
Rahavood äritegevusest kokku	-11 518	46 878	
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse põhivara soetus	-42 627	-10 107	8
Materiaalse põhivara ettemaks	-243		
Materiaalse põhivara müük	656	263	
Rahavood investeerimistegevusest kokku	-42 214	-9 844	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	48 752		
Rahavood finantseerimistegevusest kokku	48 422		
RAHAVOOD KOKKU	-5 310	37 034	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	59 478	22 444	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	54 498	59 478	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-5 310	37 034	

For official purposes only
 J. J. & K. K. KONG
 Jan 08.02.2006

LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

AS-i Ruukki Products raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi, v.a. juhtudel, kui arvestuspõhimõtetes alljärgnevalt on kirjeldatud teisiti (näiteks kajastatakse õiglases väärtuses teatud finantsinvesteeringuid ja kinnisvarainvesteeringuid). Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud tuhandetes kroonides, kui ei ole teisiti märgitud.

Järgnevalt on välja toodud peamised arvestuspõhimõtted ja hindamisalused.

Välisvaluuta arvestus

Ettevõtte arvestusvaluutaks on Eesti kroon, mis on samas ka esitusvaluutaks; kõiki teisi valuutasid loetakse välisvaluutadeks. Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad, kohustused ja nõuded hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtiva Eesti Panga valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega, muud valuutakursist tulenevad erinevused kajastatakse aga finantstuludes ja -kuludes.

Tulu kajastamine

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses. Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt lähtudes sisemisest intressimäärast.

Raha ja ekvivalendid

Raha ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes lühiajalisi (kuni 3-kuulise tähtajaga soetatud) kõrge likviidsusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning mille puhul puudub oluline turuväärtuse muutuse risk, sh. kassas ja panga arvelduskontodel olevat raha, mille kasutamisel ei esine olulisi piiranguid, (kuni 3-kuulised tähtajalised deposiidid ning rahaturufondi osakud).

Nõuete hindamine

Nõuded teiste osapoolte vastu, mida ettevõtte ei ole soetanud edasimüügiks, ja lunastustähtajani hoitavad finantsvarad kajastatakse edaspidi korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära. Korrigeeritud soetusmaksumus arvutatakse kogu finantsvara kehtivusperioodi kohta, kusjuures arvesse võetakse igasugune soetamisel tekkinud diskonto või preemia ning tehinguga otseselt seotud kulutused.

Nõuded ostjate vastu loetakse üldjuhul lootusetuteks, kui nõude laekumine on hilinenud 180 päeva või ostja vastu on algatatud pankrotiprotsess. Lootusetud võlad kantakse kuludesse ja kajastatakse kasumiaruandes muude tegevuskulude all. Lootusetute nõuete kajastamist jätkatakse bilansiväliselt. Kui ostjaga sõlmitakse maksegraafik nõude täitmiseks ja selle alusel toimub ka tasumine, siis nõuet kahjumisse ei kanta. Bilansist kantakse lootusetud nõuded välja, kui nõuet ei ole võimalik saada.

Varem alla hinnatud nõude laekumisel või muude sündmuste korral, mis näitavad, et allahindlus ei ole enam põhjendatud, kajastatakse allahindluse tühistamine kasumiaruandes selle kulu vähendusena, kus allahindlus algselt kajastati.

Intressitulu nõuetelt kajastatakse kasumiaruandes real "finantstulud ja -kulud".

Varud

Valmistoodang ja lõpetamata toodang võetakse arvele tootmisomahinnas, mis koosneb nendest otsestest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest, milleta varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses. Muud varud võetakse arvele soetusmaksumuses. Soetusmaksumus koosneb varude ostuhinnast, ostuga kaasnevast tollimaksust, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega otseselt seotud veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid. Varude soetusmaksumuse kindlaks määramisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude allahindlusi nende neto realiseerimismaksumusele kajastatakse aruandeperioodi kuluna ja kajastatakse kasumiaruandes real "kaubad, toore, materjal ja teenused".

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 15 000 kroonist ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 15 000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse.

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määraes neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt kasulikule elueale.

Arvelevõetud materiaalse põhivaraga seotud hilisemad väljaminekud (näiteks mõne varaobjekti teatud osade asendamine) lisatakse varade bilansilisele väärtusele siis, kui on täidetud järgmised kriteeriumid: (a) on tõenäoline, et ettevõtte saab sellest tulevikus majanduslikku kasu ning (b) nende

AS Ruukki Products
Majandusaasta aruanne 2005

soetusmaksumust on võimalik usaldusväärselt mõõta. Asendatud osad kantakse bilansist välja. Kõik teised väljaminekud kajastatakse kuludena perioodil, mil vastavad kulutused tehti.

Edaspidi kajastatakse materiaalet põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara kulumi arvestamisel kasutatakse lineaarse kulumi meetodit. Kulumi norm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeas. Kulumi määrad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

• Maa	0%
• Ehitised	5 %
• Tootmisliinid, seadmed ja kraanad	10 %
• Metalsi üksuse lao tõstukid	12,5 %
• Muud tootmisvahendid	20 %
• Sõidua autod	14,3 %
• Arvutustehnika	33,3 %
• Muud põhivahendid	20 %

Juhul, kui teatud materiaalse põhivara kaetav väärtus on langenud alla tema bilansilise väärtuse, siis hinnatakse see vara alla kuni kaetava väärtuseni, milleks on kas sellest varast tulevikus saadavate rahavoogude nüüdisväärtus või selle vara neto müügi hind, olenevalt kumb on kõrgem. Vara neto müügi hinna määramisel kasutatakse ettevõtteväliste ekspertide abi. Allahindlus kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruandes real "põhivara amortisatsioon ja väärtuse langus".

Materiaalse põhivara amortisatsioonimeetodid, -normid ja lõppväärtused vaadatakse üle vähemalt iga majandusaasta lõpul ja kui uued hinnangud erinevad eelnevatest, kajastatakse muutused raamatupidamislike hinnangute muutustena, s.t edasiulatuvalt.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Edaspidi kajastatakse immateriaalet põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Üldjuhul kantakse uurimis- ja arenguväljaminekud kuludesse. Erandiks on arenguväljaminekud, mis on identifitseeritavad ja mis tõenäoliselt osalevad tulu genereerimisel järgmistel perioodidel. Immateriaalsete varade puhul hinnatakse, kas tegemist on piiratud või määramata kasuliku elueaga varaga. Piiratud kasuliku elueaga immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset amortisatsiooni meetodit. Amortisatsioonimäärad aastas on järgmised:

• Ostetud litsentsid, kaubamärgid jne.	20-33%
--	--------

Piiratud kasuliku elueaga immateriaalse vara amortisatsiooni kulu kajastatakse kasumiaruande real "põhivara amortisatsioon ja väärtuse langus". Piiratud elueaga immateriaalsete varade amortisatsiooniperioodi ja -meetodit vaadatakse üle iga majandusaasta lõpul. Muutused eeldatavas kasulikus elueas või vara tulevase majandusliku kasu ajalisel struktuuris kajastatakse vastavalt kui muutusi amortisatsiooniperioodis ja -meetodis ehk kui muutust raamatupidamislikes hinnangutes.

Finantskohustused

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on finantskohustuse eest saadud tasu õiglane väärtus. Edaspidi kajastatakse finantskohustusi nende korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära. Tehingukulud võetakse arvesse efektiivse intressimäära arvutamisel ning kantakse kuludesse finantskohustuse eluea jooksul.

Finantskohustustega kaasnev intressikulu kajastatakse tekkepõhiselt perioodikuluna kasumiaruande real "finantstulud ja -kulud".

Finantskohustuse kajastamine lõpetatakse siis, kui see on tasutud, tühistatud või aegunud.

Ettevõtte tulu maksustamine

Tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis mitte ettevõtete kasumit, vaid väljamakstavaid dividende ja teatud liiki väljamakseid ning kulusid, mis on ära toodud tulumaksuseaduses. Kuni 31. detsembrini 2005. a väljamakstud dividendide osas oli maksumääraks 24/76 ning alates 1. jaanuarist 2006. a on tulumaksumääraks 23/77. Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt väheneb ka edaspidi tulumaksumäär 1% aastas kuni 20/80-ni peale 1. jaanuari 2009. a väljamakstud dividendidelt. Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas 13.

Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% ettevõtte aktsiakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui seda ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada aktsiakapitali suurendamiseks.

Rendiarvestus

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirendi tingimustel soetatud vara kajastatakse rentniku bilansis miinimumrendimaksete nüüdisväärtuses. Kapitalirendi tingimustel soetatud varade amortisatsiooniperioodiks on vara

AS Ruukki Products
Majandusaasta aruanne 2005

kasulik tööiga või rendiperiood, olenevalt sellest, mis on lühem. Kapitalirendi tingimustel müüdud vara kajastatakse rendileandja bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansipäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.

AS Ruukki Products
Majandusaasta aruanne 2005

Lisa 2 Müügitulu

AS-i Ruukki Products neto müügitulu jaguneb geograafiliste alade ja tegevusalade lõikes :

Geograafilised piirkonnad	2005. a	2004. a
Eesti	412 603	245 183
Ukraina	208 498	168 944
Läti	179 689	151 308
Leedu	144 177	120 502
Soome	71 030	58 411
Aserbaidzaan	40 986	26 682
Armeenia	5 544	4 778
Venemaa	30 961	22 040
Valgevene	12 630	14 717
Poola	4 914	3 679
Moldaavia	3 232	5 412
Teised välisriigid	2 160	410
Kokku	1 116 424	822 066

Tegevusalad	2005. a	2004. a
Sileplekk	469 610	371 318
Madalad profiilid	97 485	84 217
Kandvad profiilid	126 802	105 518
Katuseprofiilid	90 530	81 067
Tarvikud	25 227	27 415
Paneelid	26 099	22 509
Vihmaveesüsteemid	29 296	26 284
Karkassid	23 619	22 328
Lisaplekid	15 956	15 762
Termopaneelid	20 223	17 854
Kergtalad	17 229	12 250
Fassaadikatted	2 062	3 198
Termotalad	17 043	13 025
Turvatooted	4 526	3 378
Terasetooted	126 645	
Muu tooted ja teenused	24 072	15 943
Kokku	1 116 424	822 066

Lisa 4 Finantstulud ja -kulud

	2005. a	2004. a
Finantstulud ja -kulud tütarettevõtete aktsiatelt ja osadelt (lisa 7)	16 496	-3
Intressikulu	-1 178	-34
Intressitulu	527	572
Kahjum valutaakursi muutustest	-121	-132
Muud finantstulud ja - kulud	-99	-58
Finantstulud ja -kulud kokku	15 634	345

Lisa 5 Nõuded ja ettemaksed

	31.12.2005. a	31.12.2004. a
Nõuded ostjate vastu	76 468	43 267
Ebatõenäoliselt laekuvad summad	-132	-395
Nõuded seotud osapoolte vastu (lisa 15)	31 836	43 426
Muud nõuded	3	27
Ettemaksed teenuste eest	507	219
Nõuded ostjate vastu kokku	108 682	86 544

**Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi
alguses**

	-395	0
Eelnevatel perioodidel kuluna kajastatud summade laekumised	315	17
Täiendavalt kajastatud allahindlus	-64	-409
Bilansist väljakantud summad	12	-3
Ebatõenäoliselt laekuvad perioodi lõpus	-132	-395

Lisa 6 Varud

	31.12.2005. a	31.12.2004.a
Tooraine ja materjal	95 490	77 032
Müügiks ostetud kaubad	37 838	
Valmistoodang	9 854	5 446
Teel olevad materjalid	57	
Varud kokku	143 239	82 478

Seoses seisvate materjalide, praagi ja valmistoodangu realiseerimismaksumuse langemisega alla soetusmaksumuse on varusid 2005. aastal alla hinnatud kogusummas 3 920 tuhat krooni (2004.a. 2 224 tuhat krooni).

Lisa 7 Pikaajalised finantsinvesteeringud

Majandusaasta alguses soetati osalus 100 % Rautaruukki kontserni kuuluvas ettevõttes AS Ruukki Metals. 100 % osaluse eest maksti 85 milj. krooni, mis vastas AS-i Ruukki Metals netovara bilansilisele väärtusele. Septembris toimus ühinemine Ruukki Productsi ja Ruukki Metalsi vahel, kus Ruukki Metals liideti Ruukki Products-iga.

Seisuga 31.12.2005 oli AS Ruukki Products omanduses järgmised aktsiad :

Ruukki Ukraine (endine ZAT Rannila Kiiev) 411 aktsiat soetusmaksumuse 606,2 tuh EEK (7,5 % aktsiatest).

Ruukki Ukraine aktsiatega pole aruande perioodil muutusi toimunud.

Aktsiad on kajastatud bilansis soetusmaksumuses, kuna puudub objektiivne hinnang aktsiate turuväärtuse kohta.

Muude pikaajaliste nõuetena on AS-i Ruukki Products ettemaks maa rendi eest perioodil 2006 - 2010 summas 629 tuh EEK (31.12.2004 a. 787 tuh EEK).

Lisa 11 Võlad ja ettemaksed

	31.12.2005. a	31.12.2004. a
Võlad tarnijatele	5 669	3 374
Võlad seotud osapooltele (lisa 15)	124 735	91 337
Maksuvõlad (lisa 12)	9 994	6 951
Võlad töövõtjatele	7 627	3 377
Saadud ettemaksed	2 374	1 352
Muud võlad	337	28
Võlad ja ettemaksed kokku	150 736	106 419

Lisa 12 Maksuvõlad

	31.12.2005. a	31.12.2004. a
Üksikisiku tulumaks	1 296	1 301
Sotsiaalmaks	2 200	1 890
Käibemaks	6 224	3 477
Muud maksud	274	283
Maksuvõlad kokku	9 994	6 951

Lisa 13 Omakapital

Seisuga 31.12.2005. a jaguneb ettevõtte aktsiakapital 1 500 lihtaktsiaks nimiväärtusega 2 930 krooni.

Soomes registreeritud emattevõtte Rautaruukki Oyj omab 100 % aktsiatest.

Maksimaalne aktsiakapitali suurus on 17 580 tuh. EEK ja maksimaalne aktsiate arv 6 000.

Ettevõtte tulumaks

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2005. a moodustab 183 534 (31.12.2004. a: 160 925) tuhat krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 34 987 (2004. a: 31 032) tuhat krooni. Seega saab dividendidena välja maksta 148 548 (2004. a: 129 893) tuhat krooni.

Maksimaalse võimaliku tulumaksu kohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavad netodividendid ja nende maksmisega kaasnev tulumaksukulu kokku ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.12.2005.

Lisa 14 Kapitali- ja kasutusrendid

Kasutusrent

31.12.2005. a	Rendikulu 2005	Rendikulu 2004
Tootmisliinid	3 553	9 474
Sõiduaudod	1 470	1 116
Maa	206	133
Kontorid ja laopinnad	2 508	580
Kokku rendid	7 737	11 303

Kõik renditud tootmisliinid osteti välja mais 2005. a.

Maa rendi ettemaksuna on bilansis seisuga 31.12.2005 786 tuh EEK, sellest lühiajalise ettemaksuna 157 tuh EEK ja pikaajalise finantsinvesteeringuna 629 tuh EEK. Ettemaksu tähtaeg on 31.12.2010.

Lisa 15 Tehingud seotud osapooltega

AS Ruukki Products on ostnud ja müünud kaupu ja teenuseid järgmistele seotud osapooltele:

Müügid	2005. a	2004. a
Rautaruukki Oyj (emaettevõte)	71 008	58 365
Ruukki Latvija (kontserni kuuluv ettevõte)	179 583	150 910
Ruukki Lietuva (kontserni kuuluv ettevõte)	144 117	120 502
Ruukki Ukraine (kontserni kuuluv ettevõte)	208 224	161 973
Ruukki Sverige (kontserni kuuluv ettevõte)	2 040	31
Ruukki Polska (kontserni kuuluv ettevõte)	4 914	3 679
Ruukki Hungary (kontserni kuuluv ettevõte)	60	
Rannila Saint Petersburg (kontserni kuuluv ettevõte)	7 859	
ZAO Rautaruukki Profil (Moskva) (kontserni kuuluv ettevõte)	2 909	617
Kokku müügid	620 714	496 077

Ostud	2005. a	2004. a
Rautaruukki Oyj (emaettevõte)	907 484	688 017
Ruukki CZ (kontserni kuuluv ettevõte)	338	
Ruukki Sverige (kontserni kuuluv ettevõte)	53 530	1 479
Ruukki Polska (kontserni kuuluv ettevõte)	2 266	
Ruukki Latvija (kontserni kuuluv ettevõte)	7 112	7 692
Ruukki Lietuva (kontserni kuuluv ettevõte)	648	399
Ruukki Metals Eesti (kontserni kuuluv ettevõte)	185	327
Kokku ostud	971 563	697 914

Handwritten signature and date:
31.08.02.2006

AS Ruukki Products
Majandusaasta aruanne 2005

Lisaks eelpool kirjeldatud tehingutele on AS Ruukki Products saanud kontsernikonto intresse 527 tuh EEK ja maksnud kontsernikonto intresse 1 178 tuh EEK.

Saldod seotud osapooltega:

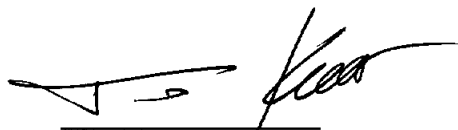
Nõuded	31.12.2005. a	31.12.2004. a
Rautaruuki Oyj (emaettevõtte)	11 110	3 799
Ruukki Sverige (kontserni kuuluv ettevõtte)	144	
Ruukki Latvija (kontserni kuuluv ettevõtte)	12 734	1 434
Rannila Lietuva (kontserni kuuluv ettevõtte)	5 659	1 481
Ruukki Ukraine (kontserni kuuluv ettevõtte)	1 438	36 395
Ruukki Polska (kontserni kuuluv ettevõtte)	146	317
Rannila Saint Petersburg (kontserni kuuluv ettevõtte)	323	
ZAO Rautaruukki Profil (Moskva) (kontserni kuuluv ettevõtte)	282	
Kokku nõudeid	31 836	43 426

Võlad	31.12.2005. a	31.12.2004. a
Rautaruukki Oyj (emaettevõtte)	118 684	90 621
Ruukki Sverige (kontserni kuuluv ettevõtte)	5 824	0
Ruukki Polska (kontserni kuuluv ettevõtte)	227	
Alamenti OY (kontserni kuuluv ettevõtte)	0	711
Ruukki Metals Eesti (kontserni kuuluv ettevõtte)	0	5
Kokku võlad	124 735	91 337

JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Käesolevaga deklareerime oma vastutust lehekülgedel 5 kuni 21 esitatud raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitame, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga,
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt AS-i Ruukki Products finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid,
3. AS Ruukki Products on jätkuvalt tegutsev ettevõte.



Tarmo Kallast
Juhatuse esimees

08. veebruar 2006.a

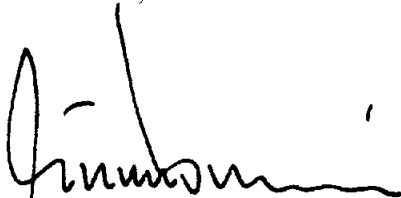
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS AS RUUKKI PRODUCTS AKTSIONÄRIDELE

Oleme auditeerinud AS Ruukki Products (edaspidi “ettevõte”) 31. detsember 2005. a lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet (edaspidi “raamatupidamisaruanne”), mis on lisatud meie poolt identifitseerituna. Raamatupidamisaruande õigsuse eest on vastutav ettevõtte juhtkond. Meie kohustus on avaldada auditi tulemusele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamisaruande kohta.

Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Need standardid nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamisaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamisaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka juhtkonna poolt kasutatud arvestusprintsipi ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamisaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Meie arvates kajastab raamatupidamisaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2005. a ning nimetatud kuupäeval lõppenud majandusaasta tegevuse tulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Tallinn, 8. veebruar 2006. a



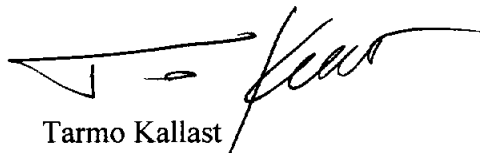
Göran Tyréus
Ernst & Young Baltic AS



Erki Usin
Vannutatud audiitor

JUHATUSE ETTEPANEK 2005 AASTA KASUMI JAOTAMISE KOHTA

1. AS-i Ruukki Products 2005. aasta kasum oli 22 610 tuh EEK.
2. Dividende ei maksta
3. 2005. aasta puhakasum kantakse eelmiste aastate jaotamata kasumisse



Tarmo Kallast
Juhatuse esimees

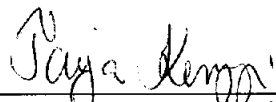
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2005 MAJANDUSAASTA ARUANDELE

Käesolevaga kinnitame AS-i Ruukki Products 2005. majandusaasta aruandes esitatud andmete õigsust

Majandusaasta allkirjastamine 13. 02 2006.
Aruanne on kinnitatud aktsionäride üldkoosoleku poolt 21. 02 2006.



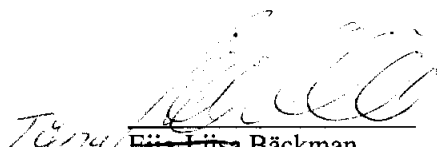
Mikko Tapani Hietanen
Nõukogu esimees



Tarja Sinikka Kemppi
Nõukogu liige



Jens-Peter Holm
Nõukogu liige



Eija-Liisa Bäckman
Nõukogu liige



Tarmo Kallas
Juhatus liige